

糸満市の昔歌Ⅵ

わらべうた 中

杉本 信夫

- 真 壁 12
- いっくワてイーたーみーゆー（まりつき） 穴空き銭の数え方
 ちよろろんなんなん（屁をした人を当てる歌） 泣ちゆる童鉦たたかち（子守歌）
みみち ぼーじ 耳切り坊主(1)（子守歌） みみち ぼーじ 耳切り坊主(2)（子守歌） みみち ぼーじ 耳切り坊主(3)（子守歌）
- 宇江城 17
- ちょーちょーぐワーよ（人当て） いっとうかよーぐワー（おはじき）
 いっとうかよー（おはじき） しよーがちまーい 正月 毬（まりつき）
やんばらー い 山原が入っちゃんど ちんなんむんなん ちんなんむんなん この^{だれ}屁は誰が放った(1)
 この^{だれ}屁は誰が放ったか(2) みみち ぼーじ 耳切り坊主（子守歌）
- 真栄平 21
- ひとふたけなじゅ（まりつき） いきが いなく 男とウ女とウ
みみち ぼーじ いさとウー 耳切り坊主（子守歌）
- 新 垣 23
- しよーがちまーい 正月 毬（まりつき） あさ ゆ 朝ぐワとウタなぐワとウ ちょーちょーぐワーよ
ていん う いちまん ぐんじゅぐワー 天から落てィたる糸満ぐワー いなく ち らふつ 女ぬ顔面膨くワー
やま みー 山ぬ中ぬ（子守歌） あんまー まー いったー 母 何処かいが（子守歌） アカナ
くむい 溜池ぐワーぬ みみち ぼーじ 耳切り坊主（子守歌）
- 伊 敷 30
- いっちくたっちく（人当て） ひとふたとなじゅ（お手玉）
あ 上がりよーてんとうる あんまー まー いったー 母 何処かいが みみち ぼーじ 耳切り坊主（子守歌）
- 名 城 33
- ちょーちょーぐワーよ（人当て） わん む あばー 我守てる姉や
- 小波蔵 34
- いっちくたっちく（人当て） いっとうかよ（おはじき）
 ひとふたとなじゅ（お手玉） いっくワてイーたーみーゆー（まりつき）
やんばらー い ちんなんちんなん さるーさるー 山原が入っちゃんど
 この^{だれ}屁は誰が放った ^{だれ}とーとーめーさい 子守歌(1) 子守歌(2)
 子守歌(3) 子守歌(4)
- 糸 洲 41
- いっちくたっちく（人当て） ひんじゃひんじゃ（まりつき）
 いっくワてイーたーみーゆー（まりつき） はーくたくむい
たか うっさぬ鷹よ うや ゆ ぐとウ 親ぬ寄し言

ちょろろんなんなん

(屁をした人を当てる歌)

真壁
採譜 杉本信夫

$\text{♩} = 138$ ($\text{♩} \text{ } \text{♩} \text{ } \text{♩}$)

ちょ ろろん なんなん じくしぬ

じゅ りた んぼ ぬけぬけ じっくい へい

◎ ちょろろんなんなん じくしぬ じゅりたんぼ ぬけぬけ じっくいへい

泣ちゆる童鉦たたかち

(子守歌)

真壁
採譜 杉本信夫

$\text{♩} = 108$ ($\text{♩} \text{ } \text{♩} \text{ } \text{♩}$)

へい ヨ へ イヨ ー な ー く なよ

な ー ちゆる わ ら べ ー か に た た か ち

な か ん わ ら べ め ー に ちくイ り

へい ヨ へい ヨ ー へい ヨ ー へい

◎ へいヨー へいヨー 泣くなよ 泣ちゆる童 鉦たたかち

泣かん童 米煮ち呉り へいヨー へいヨー へいヨーへい

みみち ぼーじ
耳切り坊主 (1)
(子守歌)

真壁
採譜 杉本信夫

♩ = 108 (♩ = ♪)



う ふ む ら う ど う ん ぬ ー す ば な か い

み み ち り ぼ じ ぬ た っ ち ょ ん ど ー

い く た い い く た い た っ ち ょ ー が

み っ ち ゃ い み ー ち ゃ い た っ ち ょ ん ど

な ー く な よ ー ヘ ル ヘ ル ヘ ル

◎ うふむらうどん しば なみち ぼーじ た
大村御殿ぬ 側なかい 耳切り坊主ぬ 立っちょんど

いくたい いくたい た みっちやい みっちやい た な
幾人 幾人 立っちょーが 三人 三人 立っちょんど 泣くなよ ヘルヘルヘル

みみち ぼーじ
耳切り坊主 (2)
(子守歌)

真壁
採譜 杉本信夫

♩ = 108 (♩ = 108)



う ふ む ら う ど う ん ぬ す ば な か い



み み ち り ぼ ー じ ぬ た っ ち ょ ん ど



な ー く な よ ー ー な く な よ



な ち ゅ る わ ら べ ー か に た た か ち



な ー か ん わ ら べ ー め ー に ち ぐ り



へ ル へ ル へ ル ー な ー く な よ

◎ うふむらうどん 大村御殿ぬ 側なかい 耳切り坊主ぬ 立っちょんど 泣くなよ 泣くなよ
なー 泣ちゆる童 ねらべ かに 鉦たたかち 泣かん童 ねらべ めーに ちぐり へルへルへルー 泣くなよ

みみち ぼーじ
耳切り坊主 (3)
(子守歌)

真壁
採譜 杉本信夫

♩ = 108 (♩ = ♪³)

う ふ む ら う ど う ん ぬ す ば な か い

み み ち り ぼ じ ぬ た っ ち ょ ん ど

い く た い い く た い た っ ち ょ ー が

み ー ち ゃ い ゆ っ ち ゃ い た っ ち ゅ ん ど

な ー く な よ ー ヘ ル ヘ ル ヘ ル

な ー ち ゅ る わ ら べ ー か に た た か ち

な か ん わ ら べ め ー に ち ぐ り

ヘ イ ヨ ー ヘ イ ヨ ー な く な よ

© うふむらうどくん すば みみち ぼーじ た
大村御殿ぬ 側なかい 耳切り坊主ぬ 立っちょんど
いくたい いくたい た みっちやい みっちやい た な
幾人 幾人 立っちょーが 三人 三人 立っちょんど 泣くなよ ヘルヘルヘル
泣ちゆる 童 かに わらべ めーに ぐり へいよー へいよー 泣くなよ

演唱者 金城 ウシ 明治37年生 西具志堅 真壁416-3
金城 アキ 明治41年生 仲東 真壁212
玉城 ユキ 明治41年生 仲玉井 真壁331
金城 ウサ 大正4年生 前具志堅 真壁53

調査時 1985年9月3日

宇江城

ちょーちょーぐわーよ
(人当て)

宇江城
採 譜 杉本信夫

$\text{♩} = 132$

ちょ ちょ ぐわ よ ぬ よ ー くイ よ

う すり てイ なん ざ い こ や く ちゃっ さ ぶっ く い さ さ

◎ ちょーちょーぐわーよ ぬーよーくーいーよ うすりてイ なんざい こーやく
ちゃっさ ぶっくいさーさ

いっとウかよーぐわー
(おはじき)

宇江城
採 譜 杉本信夫

$\text{♩} = 102$

いっ とウ か よ ぐわ に とウ か よ ぐわ

◎ いっとウかよーぐわー にーとウかよーぐわー

いっとウかよー

(おはじき)

宇江城
採 譜 杉本信夫

♩ = 102

いっ とウ か よ に とウ か よ

さん とウ か よ し とウ か よ

ご とウ か よ ご こ ん と ー わ ん と

- ◎ いっとウかよー にーとウかよー さんとウかよー しーとウかよー
ごーとウかよー ごこんとーわんと

しょうがちまい 正月毬

(まりつき)

宇江城
採 譜 杉本信夫

♩ = 96

しょ が ち ま い け ら け ら い く ち け ゆ が

な な ち け ゆ ん でい あん さ け ら け ら

- ◎ しょうがちまい けー けー いく けー なな けー
正月毬 蹴ら蹴ら 幾ち蹴ゆが 七ち蹴ゆが でいあんさ 蹴ら蹴ら

やんばらー い
山原が入っちゃんど

宇江城
採 譜 杉本信夫

♩ = 90

やんばらが いっちゃんど むかしんたむの
けんそーらに いっしんぐ まっしんぐ

◎ やんばらー い 山原が入っちゃんど むかしん ^{たむのー} 新木 買んそーらに いっしんぐー まっしんぐー

ちんなん むんなん

宇江城
採 譜 杉本信夫

♩ = 114

ちんなん むんなん ひっくまり

◎ ちんなん むんなん ひっくまり
(かくれなさい)

この屁は誰が放った (1)

宇江城
採 譜 杉本信夫

♩ = 144 (♩ = 144)

このへは だれが へつ た かな
おやのタンメさんが ヘラヘラへつ た

◎ この屁は誰が放った (かな) おやのタンメーさんが ヘラヘラ放った

この屁は誰が放ったか (2)

宇江城
採 譜 杉本信夫

$\text{♩} = 144$ ($\text{♪} = \text{♪}$)

こ の へ は だ れ が へ っ た

お や の タン メ さ ん が ヘ ラ ヘ ラ へ っ た

耳切り坊主
(子守歌)宇江城
採 譜 杉本信夫

$\text{♩} = 114$ ($\text{♪} = \text{♪}$)

ゆ さ ん で イ ま ち か い あ っ く な よ

み み き り ぼ じ が た っ ち ょ ん ど

な ー き ゅ る わ ら べ ー み み グ ス グ ス

◎ ゆ さんでイ市場かい あ 歩 っ く な よ 耳切り坊主が 立 っ ち ょ ん ど
な ー き ゅ る 童 耳 グ ス グ ス

演唱者	伊礼 カメ	明治39年生	新西殿内	宇江城45
	仲間 オト	明治45年生	新屋仲間	宇江城60
	神谷 チヨ	大正5年生	百佐	宇江城64
	安谷屋ウメ	大正6年生	ナシ	宇江城91
	神谷 ハル	大正7年生	徳百佐	宇江城82
	照屋 トキ	大正7年生	照屋小	宇江城88
	伊礼 シゲ	大正7年生	二男安谷屋	宇江城63

調査時 1985年9月4日

真栄平

ひとふたけなじゅ

(まりつき)

真栄平
採 譜 杉本信夫

♩ = 120 (♩ = ♪)

ひ と ふ た け な じゅ ま ん と に と ー
と ー に に ん じゅ に ん じゅ に さ ん じゅ
さ ん じゅ に し ん じゅ し ん じゅ に ご じゅ
ご じゅ に ろ く じゅ ろ く じゅ に し ち じゅ
し ち じゅ に は ち じゅ は ち じゅ に く ん じゅ
く ん じゅ に は ー く は く に と ー

- ◎ ひとふたけなじゅ まんとにとー とーににんじゅ にんじゅにさんじゅ
さんじゅにしんじゅ しんじゅにごーじゅ ごじゅーにろくじゅ ろくじゅにしちじゅ
しちじゅにはちじゅ はちじゅにくんじゅ くんじゅにはーく はーくにとー

このあと「とーににんじゅ……」と繰り返されていく。

男とウ女とウ

真栄平
採 譜 杉本信夫

♩ = 84

い き が とウ い な ぐ とウ あ し ぶ な よ
か ら じ ぶつ て い し ぶつ て

- ◎ 男とウ女とウ 遊ぶなよ かーらじぶって 石ぶって

いさとウー

〈歌詞のみ〉

- ◎ いさとウー いさとウー まみさーとウー 豆^{まーみ}出来^{でイ}らわ 汝^{いヤーむん}物ど
 (かまきり)
 だんじゅが^(だから) だんじゅが^(かすひ) 糞^{くすひ}放^{はな}つちゃん

みみち ぼーじ
 耳切り坊主
 (子守歌)

真栄平
 採譜 杉本信夫

♩ = 84 (♩ = ♪ ♪)

ゆさんでイ いちまん もーんなよ みみちりぼじが
 たっちょんど いくたいいくたい たーちよーたが
 みっちやい みっちやい たっちょんど しーぐんほちゃん
 むっちょんど なーちゆるわらべー みみグスグス
 ヘイヨー ヘイヨー なーく なよ

- ◎ 夕^ゆさんでイ 糸満^{いちまん}参^まんなよ 耳^{みみち}切^きり坊^{ぼーじ}主^{しゅ}が 立^たっちょんど
 幾^{いくたい}人^{じん} 幾^{いくたい}人^{じん} 立^たっちょーたが 三^{みつちやい}人^{じん} 三^{みつちやい}人^{じん} 立^たっちょんど
 小^{しーぐ}刀^{ほーちや}ん包^む丁^{ぢやう}ん 持^なっちょんど 泣^なちゆる童^{わらべ} 耳^{みみ}グスグス
 ヘイヨー ヘイヨー 泣^なくなよ

演唱者	大城 ナベ	明治29年生	西仲原小	真栄平141
	新垣 ウシ	明治35年生	玉井	真栄平207
	金城 ヨキ	明治36年生	東仲元	真栄平42
	喜納 カミ	明治40年生	仲徳前安謝名	真栄平206
	玉城 ヨキ	明治45年生	大田	真栄平276
	金城 カツ	大正1年生	三男西仲元	真栄平43

調査時 1985年9月30日

新垣

 しょうがちまい
正月毬
 (まりつき)

 新垣
 採譜 杉本信夫

 ♩ = 120 (♩ = ♩[♩])


しょうがちまいけ ゆみ いくちけ ゆが



ななちけ ゆん でいあんせ け ら け ら

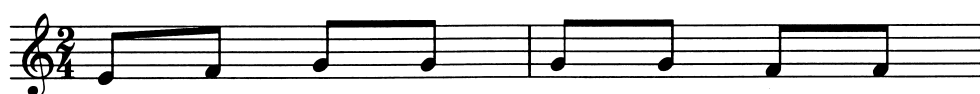
 ◎ しょうがちまい けー いく けー なな けー
 正月毬 替ゆみ 幾ち替ゆが 七ち替ゆん でいあんせ 替ら替ら

これをうたってから毬を交換して、「てーたーみーゆー いちむーななやー くとー」
と毬をついていった。

 あさ
朝ぐワとウ ゆ
夕なぐワとウ

 新垣
 採譜 杉本信夫

♩ = 108



あ さ ぐワ とウ ゆ な ぐワ とウ



チ ン ケ リ ン ケ チ ン ケ ー リン

◎ あさ ぐワとウ ゆ 夕なぐワとウ チンケーリンケー チンケーリン

背中を合わせて遊ぶときの歌。

ちょーちょーぐわーよ

♩ = 114

新垣 採譜 杉本信夫

ちょ ちょ ぐわ よ ぬ よ くイ よ う す り てイ

ご や く な か ぐ み やん ざ い けー と う てイ

ひ び き わ サ ー サ ブ ッ ク イ サ サ

- ◎ ちょーちょーぐわーよ ぬーよーくイーよ うすりてイごーやく なかぐみやんざい
けーとってイひびきわ サーサ ブククイササ

ぐんじゅぐわー

♩ = 84

新垣 採譜 杉本信夫

ぐん じゅ ぐわ は ー ー く た く む い さ ん ば く

し ば ー く い ち く む い ど う っ ぱ く な な く む い

や く む い く く ぬ く む い い っ く わ ん

- ◎ ぐんじゅぐわー はーく たくむい さんばく しばーく いちくむい どうっぱく
ななくむい やーくむい くくぬくむい いっくわん

昔の銭の数え方。小石をひとつ放り投げ、その数の分の小石を素早く取っていく子供達の遊びのときの歌である。

ていん う いちまん
天から落ちていたる糸満ぐワ

♩ = 66

新垣
採譜 杉本信夫

ていん か ら う てい た る い ち ま ん ぐ

う てい た る と こ ろ ま や が へい

な ん な ん ぐ し く ぬ ち び た っ ち ゅ

◎ 天から落ちていたる糸満ぐワ 落ちていたる所 何処やがへい 南南城ぬ 尻立ちゅー

いなぐ ち ら ふつ
女ぬ顔面膨くワ

〈歌詞のみ〉

◎ 女ぬ顔面膨くワ ないねー 糸満嫁なち 油 甕 買ん 買ん

やま みー
山ぬ中ぬ
(子守歌)

♩ = 132

新垣
採譜 杉本信夫

や ま ぬ み ぬ く る う す め

い ら な ん か た な ん む っ ち ょ ん ど

な ち ね み み グ ス グ ス

さ り ん ど ー な く な よ

◎ 山ぬ中ぬ黒御主前 鎌ん刀ん持っちょんど
泣ちーねー 耳グスグスさりんどー 泣くなよー

いったー母^{あんまー} 何処かいが^{まー}
(子守歌)

新垣
採譜 杉本信夫

♩ = 66

いっ た あん まー ま か い が い ち ま ん ま ち か い

い ゆ び びー こ い が ど な く な よ ー

へ ル へ ル へ ル こ て イ め ねー い や に る う ふ こー

く い ゆ ん ど な く な よ ー へ ル へ ル へ ル

◎ いっ たー母^{あんまー} 何処かいが^{まー} 糸満市場かい^{いちまん まー} 魚 肉^{いゆ ひー} 買いがど^{こー} 泣くなよ^{な-} へルへルへル

買てイめーねー^{こー} 汝にるうふこー^{い-} 呉ゆんど^{い-} 泣くなよ^{な-} へルへルへル
(たぐさん)

アカナ

♩ = 108

新垣
採譜 杉本信夫

アカナ よー アカナー ま か い い ちゅ が



アカナ に しぬ う み か い が に ぐわ と う い が



わん ね い ちゅー さ が に ぐわ と う てい



ー ぬ す がー いや う な い に く い ゆ ん て



いや う な い やー た や が じゅ ぐ や う ちー



ちゅ と と めー まん ぐ る ぐる

◎ アカナよアカナ 何処かい行ちゅが アカナ

にしぬ^{うみ}海かい^{がに} 蟹^{とら}ぐ^{わん}ッー^い捕い^さが 我^いね^さー^さ行ちゅ^さ^{がに}蟹^{とら}ぐ^{わん}ッー^い捕^さて^いィ^さ何^いすが^さ 汝^い姉^さ妹^さに^さ呉^いゆ^さんて^いゃ^さう^さな^さい^さ た^さー^さや^さが^さ 十^さ五^さ夜^さ御^さ月^さ と^さー^さと^さー^さめ^さー^さ ま^さん^さぐ^さる^さぐ^さる

^{くむい}
溜池ぐわーぬ

 新垣
採譜 杉本信夫

$\text{♩} = 66$

く む い ぐわ ぬ と とー め

ま か い め ん せ が と とー め

ぬ ち ん ふ な ー とゥ み てィ

ぃん ぐわ わ く い が ど

と とー め ー まん ぐる ぐる

 ◎ ^{くむい}溜池ぐわーぬ とーとーめー ^ま何処かいめんせが とーとーめー

 ぬーちんふーなーとゥみてィ ^{ぃん}犬ぐわーわくいがど とーとーめー まんぐるぐる

みみち ぼーじ
耳切り坊主
(子守歌)

新垣
採譜 杉本信夫

$\text{♩} = 66$



◎ うよわらうるん かるなか みみち ぼーじ た
大村御殿ぬ角中い 耳切り坊主ぬ 立っちょんど
いくたい みつちやい た 幾人 三人 立っちょんど 鎌ん包丁ん 持っちょんど
なー わらべ みみ なー
泣つる童 耳グスグス 泣くなよ ヘルヘルヘル

演唱者	金城 久子	明治40年生	仲和茶	新垣76
	大城 カメ	明治44年生	栄大城小	新垣115
	大城 テル	大正2年生	亀大城	新垣98
	金城 トミ	大正4年生	前金武大城	新垣145
	金城 米子	大正4年生	ナシ	新垣44

調査時 1985年9月6日

伊敷

いっちくたっちく
(人当て)

♩ = 138

伊敷
採譜 杉本信夫

い っ ち く た っ ち く た の み た ん ぼ
お ぼ さ ん ぼ さ ん に ん ぐ し
く ぬ す り た ん ぼ ぬ げ ぬ げ じ っ く い へ い

◎ いっちくたっちく たのみー たんぼー お坊さん 坊さん にんぐし くぬすり
たんぼー ぬげぬげ じっくいへい

ひとふたとなじゅ
(お手玉)

♩ = 138 (♩ = ♪)

伊敷
採譜 杉本信夫

ひ と ふ た と な じ ゅ ま ん と に と ー
と ー る に ん じ ゅ に ん じ ゅ に さ ん じ ゅ

◎ ひとふたとなじゅ まんとにとー とーるにんじゅ にんじゅにさんじゅ……

あ
上がりよー てんとうる♩ = 138 (♩ = ♩[♩])伊敷
採譜 杉本信夫

あ が り よ てん と う る あ ぶ や ぬ

み じ く てい さ が り よ てん と う る

◎ あがりよー てんとうる あぶやぬ水^{みじく}食^きてイ 下がりよー てんとうる
(ほたる)

い^{あんまー}った一^{まー}母 何^{まー}処^{まー}かいが

♩ = 132

伊敷
採譜 杉本信夫

い っ た あん ま ま か い が ー

い ち ゅ ま ん ま ち か い と ふ こ ー い が

ぬ ー が あ ん ま ー く ぬ と ー ふ

じ な ん ぼ じゃ が たん か う ゆ え ど

◎ い^{あんまー}った一^{まー}母 何^{まー}処^{まー}かいが 糸^{いちまん}満^ま市^ち場^ちかい 豆^{とーふ}腐^こ買^いいが

ぬー あんまー とーふ 豆腐 次^じ男^{なん}坊^ぼ主^{ぢや}が たんか^{うゆえ}御祝^ど

みみち ぼーじ
耳切り坊主
(子守歌)

伊敷
採譜 杉本信夫

♩ = 96 (♩ = ♩ ♩)

ゆさんでイ まちかい もんなよ

みみちり ぼじが たっちゅんど

いくた いいくた い たっちょーが

みつ ちゃい ゆっ た い たっちゅんど

な かん わらべー め た ちくイ り

な つ る わらべ ちんちきり

- ◎ ゆさんでイ 市場かい もんなよ みみち ぼーじ たっちゅんど
 幾人 幾人 たっちょーが みつちやい ゆったい たっちゅんど
 なー 泣かん童 米炊ち呉り 泣つる童 ちんちきり
 (つねるよ)

演唱者 新垣 カマド 明治35年生 前門 伊敷43

殿内 ハル 大正3年生 ナシ 伊敷20

調査時 1985年9月6日

名城

ちょーちょーぐわーよ
(人当て)名城
採譜 杉本信夫

♩ = 96



- ◎ ちょーちょーぐわーよ ぬーよくーいーよ なかくびやんざい
けーとってい ひびきわ さーさ ぶっくい さーさ

わん む あばー
我守てる姉や名城
採譜 杉本信夫

♩ = 66



- ◎ 我ん守てる姉や 明日や夫持ちゅい さーさ

「ケンハー」の始めの旋律と同じである。

演唱者 新垣 キヨ 明治33年生 新出海勢頭 名城 7
安里 ハル 明治39年生 西藏当 名城108
新垣 タツ 明治44年生 徳前門 名城73

調査時 1984年11月15日

小波蔵

いっちくたっちく

(人当て)

小波蔵
採 譜 杉本信夫

♩ = 78

いっ ち く たっ ち く ち か ま か ひ よ

ゆ び ん た が あ ゆ め

い し も も ー でん でん ぐ

は な し じ うっ とウ ば ち

◎ いっちくたっちく ちかまくひーよ ゆーびんたーが あーゆーめー
いしもーもー でんでんぐワー はなしじ うっとウばち

いっとウかよ

(おはじき)

小波蔵
採 譜 杉本信夫

♩ = 102

いっ とウ か よ に とウ か よ さん とウ か よ

◎ いっとウかよ にーとウかよ さんとウかよ

ひとふたけなじゅ

(お手玉)

♩ = 102

小波蔵
採譜 杉本信夫

ひ と ふ た け な じゅ ま ん と に と ー
と ー に に ん じゅ に ん じゅ に さ ん じゅ
さ ん じゅ に よ ん じゅ く ん じゅ に ひゃ ー く
よ ん じゅ に ご ー じゅ
.

◎ ひとふたけなじゅ まんとにとー とーににんじゅ にんじゅにさんじゅ

さんじゅによんじゅ よんじゅにごーじゅ ごーじゅにろくじゅ ろくじゅにしちじゅ

しちじゅにはちじゅ はちじゅにくんじゅ くんじゅにひゃーく

いっくワてイーたーみーゆー

(まりつき)

♩ = 102 (♩ = ♩)

小波蔵
採譜 杉本信夫

い っ く ワ て イ た み ゆ な な ぬ や こ
ー る や し ん じゅ く ん じゅ な る ま で イ う と ウ ん
む た ら ん や い ぬ く ん ち ち ん な む じ
わ か ら ち あ ん さ や ば ち あ ん さ や う ん ち ゆ

◎ いっくワてイーたーみーゆー ななぬやー こーるやー 四十 九十なるまでイ

うとつ 夫ん持たらん 来年ぬ今月 稲麦ゆからち あんさやーばーち あんさやーうんちゅ
(おばさん) (おじさん)

ちんなん ちんなん

♩ = 60

小波蔵
採 譜 杉本信夫

ちんなん ちんなん ぼふいた
んか しん ういっ ちょ ふり むんど
んま ぐわ しかさん ゆみ しかち

◎ ちんなん ちんなん ぼふいた 昔ん上人 狂者ど 孫ぐわーしかさん 嫁しかち
(年寄)

さるー さるー

♩ = 60

小波蔵
採 譜 杉本信夫

さる さる やまざる ゆびんむぬ
ぬくたが あかまみ くたんど
だんじゅか だんじゅか くすひっ ちゃさ

◎ さるー さるー やまざるー ゆー むぬ ぬーくた あかまーぬくた
猿 猿 山猿 夕びん物 何食たが 赤豆食たんど

だんじゅかだんじゅか くすひっ
糞放ちやさ

かまきりをからかうときのうたである。かまきりが鎌をもち上げる仕草が猿と似ているので。

やんばらー い
山原が入っちょんど

♩ = 60

小波蔵
採 譜 杉本信夫

うっ しん まぐ やん ばら やん ばら が いっ ちょん ど

ん か し ん た む の こ ん そ ー ら に

◎ うっしんまぐー ^{やんばらー}山原船 ^{やんばらー}山原船が入っちょんど ^{んかしん}新木 ^{たむのー}買んそーらに
註1 註2

註1 「うってんまぐー」ともいう。註2 「山原新木」ともいう。

この^{だれ}尻は誰が^へ放った

♩ = 78

小波蔵
採 譜 杉本信夫

こ の へ は だ れ が へ っ た ー お や の

たん め さん が へ れ へ れ へ っ た

◎ この^{だれ}尻は誰が^へ放ったー ^{おや}親のタンメーさんが へれへれ放った

とーとーめーさい

♩ = 60

小波蔵
採 譜 杉本信夫

と と め さ い ー と と め ー じん はっ く ん

う た び み そ れ ちゃ が ま こ てイ

ちゃ ち ぶ こ てイ う え さ び ら

◎ とーとーめーさい とーとーめー じん 百 貫 はっくわん うたびみそーれ

ちゃーがまこー ちゃーちぶこー
茶釜買てイ 茶壺買てイ うえーさびら

子守歌 (1)

♩ = 78

小波蔵
採 譜 杉本信夫

ヘ イ ヨ ー ヘイ ヨ ー な く な よ

な ー くる わ ら べ ー ゆ む み ー くワ さ

な ー か ん わ ら べ ー ゆ む ん じょ ー さ

ホ ル ホ ル ホ イ ー ホ ル ホ ル ホ ル

◎ ヘイヨー ヘイヨー なー 泣くなよ 泣くる童 ゆむみーつくワさ
(にくいよ)なー わらべー
泣かん童 ゆむんじょーさ ホルホルホイー ホルホルホル
(かわいいよ)

子守歌 (2)

♩ = 78

小波蔵
採 譜 杉本信夫

あんまがめねよー ちちぬますんど
すたがめねよー やつぐんかみらさや
ホイヨホイー なくなよ
ホイホイホイー なくなよ

◎ あんま ちちぬ すた やつぐん
母がめねーよー 乳飲ますんどー 父がめねー 薬罐かみらさやー
ホイヨーホイー 泣くなよ ホイヨーホイー 泣くなよ

子守歌 (3)

♩ = 66

小波蔵
採 譜 杉本信夫

ゆびなちえる ぼじゃぐわー ななちぐるなりわ
わやぬすばなかいー ぬいまたていらー
ホイヨーホイヨーホイヨー

◎ ゆな ばー なな ぐる わや すばなか ぬいま た
夕び産ちえる 坊じゃーぐわー 七ち頃なりわ 我家ぬ側中い 乗馬 立ていら
ホイヨー ホイヨー ホイヨー ホイ

子守歌 (4)

♩ = 90

小波蔵
採 譜 杉本信夫

い っ た ー あ ん ま ー ま ー か い が

ち ぶ や ぬ が ま か い か に とぅ い が ー

か に とぅ て い も ら わ わ ん こ ー ら

で ー や で や い ちゃ っ さ が ー

は っ っ く ゝ ん は っ く ゝ ん は く な か ら

ヘ イ ヨ ー ヘ イ ヨ ー な ー く な よ

- ◎ い っ た ー ^{あんまー} 母 ^{まー} 何処かいが ^{ちぶや} 壺屋ぬがまかい か に とぅ い が か に とぅ て い ^{もー} 参らわ
- わ ^{こー} 我ん買ら ^(値段) でーや でーや い ちゃ っ さ が ^{はっくゝん} 百 貫 ^{はっくゝん} 百 貫 ^{はくなく} 百 半 ら ^(百五十貫)
- ヘ イ ヨ ー ヘ イ ヨ ー ^{なー} 泣 なく な よ

演唱者	伊敷 ナヘ	明治42年生	前西平	小波蔵110
	伊敷 ヤス	明治43年生	新屋殿内	小波蔵75
	伊敷 ヨシ	明治44年生	新伊礼	小波蔵94
	伊敷 フジ子	大正11年生	三男徳新玉井	小波蔵133-1

調査時 1985年9月11日

糸洲

いっちくたっちく

(人当て)

♩ = 108

糸洲
採譜 杉本信夫

いっ ち く たっ ち く ち か ば か ひ よ じ ぶん と が

ゆ ゆ め い ち も もー も も も

で ん で く ら し し は な し し

うっ とウ ば し ちゃ た ん ぬ ひ ら じょ う

ぐ む い や う し ぐッ け ん そ り

う ま ん ち ん ぐッ う し ん ち ん ぐッ ガッ パイ

◎ いっちくたっちく ちかばかひーよー じーぶんとーが ゆーゆーめ

いちもーもー ももも でーんーで くらしし はなしし うっとウばし

^{ちやたん}北谷ぬ ^{ひら}ひらじょう ^{ぐむい}溜池や ^{うし}牛ぐッー ^け買んそり ^{んま}馬んちんぐッー
^{うし}牛んちんぐッー ガッパイ

ひんじゃ ひんじゃ

(まりつき)

♩ = 126 (♩ = ♩³)糸洲
採譜 杉本信夫


ひん じゃ ひん じゃ の り の り の ー ら ん む ん の ん
 や ー り わ ひ ん かん う ち う てい あ ん す に
 み し ん な す む じ ち さ か じ ち さ す ん
 ど てい ー てい よ た ー
 た よ み ー み よ ゆ ー
 ゆ よ い ち い ち よ む ー
 む よ な な な な よ や ー
 や よ く ー く く ぬ ち とウー

- ◎ ひんじゃ ひんじゃ のりのり のーらん むんのん やーりわ ^ひ火^{かん}ぬ神 うちうてい
 あんすに みしんな すむじち さかじち さすんど ていーていーよ たーたーよ
 みーみーよ ゆーゆーよ いーちいーちよ むーむーよ なーななよ やーやーよ
 くーくくぬち とウー

いっくわてイーたーみーゆー

(まりつき)

♩ = 120 (♩ = ♪ ♪)

糸洲 採譜 杉本信夫

い っ く わ て イ た み ゆ ー な な め や こ

ー る ま し ん じ ゅ く ん じ ゅ な ー て イ ん う と う ん

む た ら ん や い め く ん じ ん ぶ ん や ん な む じ

ゆ か ら ち む た さ や あ ん ま あ ん さ や カ ミ グ ヲ

- ◎ いっくわてイーたーみーゆー ななぬやー こーるまー ^{しんじゅ}四十 ^{くんじゅ}九十 なーてイン
^{うとっ}夫ん持たらん ^む来年ぬ此時分や ^{くんじぶん}稲麦ゆからち ^{んむじ}持たさやー母 ^{あんまー}あんさやーカミグッ

はーくたくむい

<歌詞のみ>

- ◎ はーくたくむい さんばく しばーく いちくむい るっぱく ななくむい
 やくむい くくぬくむい いっくワん

昔のお金の数え方でもある。まりつきにも使った。

うっさぬ鷹^{たか}よ

♩ = 78

糸洲
採譜 杉本信夫

- ◎ うっさぬ鷹^{たか}よ 御殿^{うどん}ぬ後^{くし}から やっちー デームイどーい
(こんなにたかさんの) (兄さん)

8月15夜と9月9日のデームイ（稲の収穫祭）のときには、山羊や殺して食べたので子供達は待ちわびてはしゃいだ。

うや^{うや}ぬ^ゆし^{ぐとつ}言

♩ = 138

糸洲
採譜 杉本信夫

- ◎ うや^{うや}ぬ^ゆし^{ぐとつ}言 聞^ちかん童^{わらべ}や 糸満^{いちまん}嫁^{ゆめ}なち 甕^{かみ}ぬ油^{あんだ} 買^{こー}い買^{こー}い

演唱者	仲村 ウサ	明治26年生	前徳田尻	糸洲25
	神里 カマー	明治35年生	東国頭	糸洲167
	照屋 ミツ	明治43年生	仲徳川上	糸洲43
	吉嶺 タマ	大正1年生	新吉嶺	糸洲16-1
	照屋 フミ	大正6年生	川上	糸洲2

調査時 1985年9月10日